



GCSE

Portuguese

Unit **A833**: Reading

General Certificate of Secondary Education

Mark Scheme for June 2018

OCR (Oxford Cambridge and RSA) is a leading UK awarding body, providing a wide range of qualifications to meet the needs of candidates of all ages and abilities. OCR qualifications include AS/A Levels, Diplomas, GCSEs, Cambridge Nationals, Cambridge Technicals, Functional Skills, Key Skills, Entry Level qualifications, NVQs and vocational qualifications in areas such as IT, business, languages, teaching/training, administration and secretarial skills.

It is also responsible for developing new specifications to meet national requirements and the needs of students and teachers. OCR is a not-for-profit organisation; any surplus made is invested back into the establishment to help towards the development of qualifications and support, which keep pace with the changing needs of today's society.










This mark scheme is published as an aid to teachers and students, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which marks were awarded by examiners. It does not indicate the details of the discussions which took place at an examiners' meeting before marking commenced.

All examiners are instructed that alternative correct answers and unexpected approaches in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the relevant knowledge and skills demonstrated.

Mark schemes should be read in conjunction with the published question papers and the report on the examination.

© OCR 2018

These are the annotations, (including abbreviations), including those used in scoris, which are used when marking

Annotation	Meaning
	Tick
	incorrect
	unclear
	Caret sign to show omission
	Benefit of doubt
	Harmless addition
	Invalidation
	Repeat
	First answer

Abbreviations and conventions used in the detailed Mark Scheme.

/	Alternative and acceptable answers for the same marking point
()	Words which are not essential to gain the mark
<u> </u>	Underlined words must be included to gain the mark

Exercise 1

Question	Answer/Indicative content	Marks	Guidance
1	B	1	
2	A	1	
3	E	1	
4	D	1	
5	C	1	
	TOTAL	[5]	

Exercise 2

Question	Answer/Indicative content	Marks	Guidance
6	H	1	
7	J	1	
8	B	1	
9	A	1	
10	D	1	
11	F	1	
12	G	1	
	TOTAL	[7]	

Exercise 3

Question	Answer/Indicative content	Marks	Guidance
13	C	1	Accept: B
14	B	1	
15	B	1	
16	B	1	
17	A	1	Accept: C
18	A	1	
	TOTAL	[6]	

Exercise 4

Question	Answer/Indicative content	Marks	Guidance
19	Luísa	1	
20	Gonçalo	1	
21	Sara	1	
22	Paulo	1	
23	Angélica	1	
24	Márcia	1	
	TOTAL	[6]	

Exercise 5

Question	Answer/Indicative content	Marks	Guidance
25	They were in her auntie's house.	1	
26	20 people	1	Accept "twenty people".
27	That she was generous	1	Accept adjectives related to being generous such as kind, nice...
28	Not to leave the house messy	1	Accept: not clean, dirty, untidied,
29	<u>Fizzy</u> drinks / beverages	1	Accept non-alcoholic drinks, soft drinks,
30	They left (her alone) OR They went home	1	Accept the idea of leaving and going home
31	To help her (cleaning)		
	TOTAL	[7]	

Exercise 6

Question	Answer/Indicative content	Marks	Guidance
32	C	1	
33	B	1	
34	C	1	
35	A	1	
36	C	1	
37	A	1	
	TOTAL	[6]	

Exercise 7

Question	Answer/Indicative content	Marks	Guidance
38	15 days	1	Accept: a fortnight, 2 weeks
39	Climate /weather differences	1	Climate/weather must figure in the answer
40	English	1	
41	Not as hot as she expected	1	Accept: less hot, colder than she imagined
42	Because (of the influence) of the desert of Namibia	1	
43	The feeling of snow	1	Accept: snow, standing in the snow
44	To better understand/perceive the differences between the countries	1	
	TOTAL	[7]	

Exercise 8

Question	Answer/Indicative content	Marks	Guidance
45	O ruído	1	Accept: Odiar/ detester/não gostar de barulho, O barulho
46	O barulho das pessoas que conversam no cinema	1	Accept: O ruído das pessoas no cinema, O barulho que as pessoas fazem conversando/ a conversar no cinema/tranquilamente, barulho monótono
47	Absorve outros ruídos	1	Accept: é um barulho branco
48	A voz de uma delas	1	Accept: a voz de uma pessoa em particular ou de uma pessoa conhecida / que se conheça, O que eles dizem,
49	Comprar uma máquina que faça/produza ruído branco	1	Accept: descarregar/baixar uma aplicação que faça/produza ruído branco
50	Não tem de mudar de casa	1	Accept: Pode continuar a viver no mesmo sítio/lugar/na mesma casa. Anything that conveys the idea of not moving to a quieter place. Melhora a sua qualidade de vida
	TOTAL	[6]	

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)
The Triangle Building
Shaftesbury Road
Cambridge
CB2 8EA

OCR Customer Contact Centre

Education and Learning

Telephone: 01223 553998

Facsimile: 01223 552627

Email: general.qualifications@ocr.org.uk

www.ocr.org.uk

For staff training purposes and as part of our quality assurance programme your call may be recorded or monitored

Oxford Cambridge and RSA Examinations
is a Company Limited by Guarantee
Registered in England
Registered Office; The Triangle Building, Shaftesbury Road, Cambridge, CB2 8EA
Registered Company Number: 3484466
OCR is an exempt Charity

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)
Head office
Telephone: 01223 552552
Facsimile: 01223 552553

© OCR 2018

